



An Bhruiséal, 17 Feabhra 2022
(OR. fr)

6327/22

Comhad Idirinstitiúideach:
2021/0418(CNS)

UK 22
FISC 45
ECOFIN 133

NÓTA MAIDIR LE MÍR "I/A"

ó:	Ardrúnaíocht na Comhairle
chuíg:	Coiste na mBuanionadaithe/An Chomhairle
Ábhar:	Dréacht-Treoir ón gComhairle lena leasaítear Treoir 2008/118/CE agus Treoir (AE) 2020/262 (athmhúnlú) a mhéid a bhaineann le siopaí saor ó cháin atá suite i gcríochfort na Fraince de Thollán Mhuir nloch - Cur chuige ginearálta

1. An 16 Nollaig 2021, chuir an Coimisiún an togra thuasluaite faoi bhráid na Comhairle. Is é is cuspóir don togra seo oscailt siopaí saor ó cháin a údarú i gcríochfort na Fraince de Nasc Seasta Mhuir nloch de thoradh tharraing siar na Ríochta Aontaithe as an Aontas Eorpach.
2. Scrúdaigh an Mheitheal um an Ríocht Aontaithe agus an Mheitheal um Cheisteanna Cánach an togra an 14 Eanáir agus an 11 Feabhra 2022 faoi seach. Is féidir le gach toscaireacht tacú le téacs na dréacht-Treorach atá san Iarscríbhinn a ghabhann leis an nóta seo.
3. Tá tuairimí Choiste Eacnamaíoch agus Shóisialta na hEorpa agus Pharlaimint na hEorpa maidir leis an gcomhad idirinstiúideach 2021/0418 (CNS) ar feitheamh.
4. I bhfianaise an mhéid thuas, iarrtar ar Choiste na mBuanionadaithe a mholadh don Chomhairle, mar mhír ‘A’ ar chláir oibre ceann de na cruinnithe a bheidh ann amach anseo, teacht ar chomhaontú maidir le cur chuige ginearálta i ndáil leis an dréacht-treoir ón gComhairle.

Dréacht

TREOIR ÓN gCOMHAIRLE

lena leasaítear Treoir 2008/118/CE agus Treoir (AE) 2020/262 (athmhúnlú) a mhéid a bhaineann le siopaí saor ó cháin atá suite i gcríochfort na Fraince de Thollán Mhuir nIocht

TÁ COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, agus go háirithe Airteagal 113 de,

Ag féachaint don togra ón gCoimisiún Eorpach,

Tar éis di an dréachtghníomh reachtach a chur chuig na parlaimintí náisiúnta,

Ag féachaint don tuairim ó Pharlaimint na hEorpa¹,

Ag féachaint don tuairim ó Choiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa²,

Ag gníomhú di i gcomhréir le nós imeachta reachtach speisialta,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) Le hAirteagal 14(1) de Threoir 2008/118/CE ón gComhairle³, údaraítear na Ballstáit chun earraí máil a dhíolmhú ó dhleacht mháil a íoc, ar earraí iad a sholáthraítear i siopaí saor ó cháin atá suite in aerfoirt Aontais agus i gcalafoirt Aontais i gcomhair díolachán le taistealaithe chuig tríú críoch.

¹ IO C , , lch. .

² IO C , , lch. .

³ Treoir 2008/118/CE ón gComhairle an 16 Nollaig 2008 maidir leis na socrúithe ginearálta maidir le dleacht mháil agus lena n- aisghairtear Treoir 92/12/CEE (IO L 9, 14.1.2009, lch. 12).

- (2) Is nasc iarnróid ina bhfuil déthollán tollta é Nasc Seasta Mhuir nIocht, faoi Mhuir nIocht idir Folkestone (Kent, an Ríocht Aontaithe) agus Coquelles (Pas-de-Calais, an Fhrainc). Tá tollán seirbhíse gaolmhar aige agus limistéir chríochfoirt ag an dá thaobh chun teacht isteach sna tolláin agus dul amach as na tolláin a rialú. Tá tréithe naisc mhuirí aige agus tá rialuithe teorann ag an dá chríochfort rochtana. Leis an dá bhonneagar, is féidir turas farraige a dhéanamh faoi na dálaí céanna.
- (3) Ba cheart, dá bhrí sin, críochfort Nasc Seasta Mhuir nIocht a mheas a bheith coibhéiseach le calafort de réir bhrí Airteagal 14 de Threoir 2008/118/CE ón gComhairle.
- (4) De bharr tharraingt siar na Ríochta Aontaithe as an Aontas, rud a raibh oscailt siopaí saor ó cháin mar thoradh air, go háirithe i gcalafoirt Calais agus Dunkerque agus i gcríochfort na Breataine de Nasc Seasta Mhuir nIocht in Folkestone, is iomchuí oscailt siopaí saor ó cháin a údarú i gcríochfort na Fraince de Nasc Seasta Mhuir nIocht in Coquelles.
- (5) Ós rud é nach féidir le paisinéirí a bhaineann úsáid as Nasc Seasta Mhuir nIocht tuirlingt go dtí go mbaineann siad an ceann scríbe amach, bheadh teorainn le riosca neamhchomhlíontachta na dtaistealaithe i dtaca le liúntais maidir le hallmhairiú saor ó dhleacht mháil agus saor ó cháin, agus dá réir sin, bheadh teorainn le hualach rialaithe na n-údarás custaim. Chun aon imghabháil, seachaint nó mí-úsáid a chosc, áfach, déanfaidh an Fhrainc na bearta rialaithe is gá chun a áirithiú go gcuirfear an díolúine ó cháin i bhfeidhm go cuí i siopaí saor ó cháin chríochfort na Fraince in Coquelles.
- (6) Ós rud é go n-aisghairtear agus go n-ionadaítear Treoir 2008/118/CE le Treoir (AE) 2020/262 ón gComhairle⁴ le héifeacht ón 13 Feabhra 2023, ba cheart an fhoráil chomhfhreagrach i dTreoir (AE) 2020/262 a leasú freisin.
- (7) Ba cheart, dá bhrí sin, Treoracha 2008/118/CE agus (AE) 2020/262 a leasú dá réir,

⁴ Treoir (AE) 2020/262 ón gComhairle an 19 Nollaig 2019 lena leagtar síos na socruithe ginearálta maidir le dleacht mháil (IO L 58, 27.2.2020, lch. 4).

TAR ÉIS AN TREOIR SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Leasú ar Threoir 2008/118/CE

Leasaítear Airteagal 14 de Threoir 2008/118/CE mar a leanas:

(1) cuirtear an mhír 1a seo a leanas isteach:

‘1a. Beidh feidhm ag an díolúine dá bhforáiltear i mír 1 freisin maidir le táirgí a sholáthraíonn siopaí saor ó cháin atá suite i gcríochfort na Fraince de Thollán Mhuir nIocht in Coquelles do phaisinéirí a bhfuil doiciméid iompair acu atá bailí i gcomhair turas go dtí an Ríocht Aontaithe trí Nasc Seasta Mhuir nIocht.’

(2) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 3:

‘3. Glacfaidh na Ballstáit na bearta is gá chun a áirithiú go gcuirfear i bhfeidhm na díolúintí a ndéantar foráil maidir leo i míreanna 1, 1a agus 2 ar bhealach lena ndéanfar aon imghabháil, seachaint nó mí-úsáid fhéideartha a chosc.’

Airteagal 2

Leasú ar Threoir (AE) 2020/262

Leasaítear Airteagal 13 de Threoir (AE) 2020/262 mar a leanas:

(1) cuirtear an mhír 1a seo a leanas isteach:

‘1a. Beidh feidhm ag an díolúine dá bhforáiltear i mír 1 freisin maidir le táirgí a sholáthraíonn siopaí saor ó cháin atá suite i gcríochfort na Fraince de Thollán Mhuir nIocht in Coquelles do phaisinéirí a bhfuil doiciméid iompair acu atá bailí i gcomhair turas go dtí an Ríocht Aontaithe trí Nasc Seasta Mhuir nIocht.’

(2) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 3:

‘3. Glacfaidh na Ballstáit na bearta is gá chun a áirithiú go gcuirfear i bhfeidhm na díolúintí a ndéantar foráil maidir leo i míreanna 1, 1a agus 2 ar bhealach lena ndéanfar aon imghabháil, seachaint nó mí-úsáid fhéideartha a chosc.’

Airteagal 3

I gcás ina gcinneann Ballstát an díolúine dá dtagraítear in Airteagal 14(1) de Threoir 2008/118/CE i gcomhréir le hAirteagal 1 den Treoir seo nó an díolúine dá dtagraítear in Airteagal 13(1) de Threoir (AE) 2020/262 i gcomhréir le hAirteagal 2 den Treoir seo a chur i bhfeidhm, agus i gcás ina nglacann Ballstát na dlíthe, na rialacháin agus na forálacha riaracháin is gá chun éifeacht a thabhairt don Treoir seo, cuirfidh sé téacs na bhforálacha sin in iúl don Choimisiún láithreach.

Nuair a ghlacfaidh an Ballstát na forálacha sin, beidh tagairt iontu don Treoir seo nó beidh tagairt den sórt sin ag gabháil leo tráth a bhfoilsithe oifigiúil. Is é an Ballstát a chinnfidh an bealach le tagairt den sórt sin a dhéanamh.

Airteagal 4

Tiocfaidh an Treoir seo i bhfeidhm an fichiú lá tar éis lá a foilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Airteagal 5

Is chuig na Ballstáit a dhírítear an Treoir seo.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil,

*Thar ceann na Comhairle
An tUachtarán*